

Ezt az oldalt gépi fordítással [\[Link\]](#) fordították le. A gépi fordításokban előfordulhatnak az egyértelműséget és a pontosságot potenciálisan csökkentő hibák; az ombudsman nem vállal felelősséget az esetleges eltérésekért. A legmegbízhatóbb és jogilag korrekt tájékoztatásért olvassa el a fenti linken található, angol nyelvű forrásverziót. Bővebb információért tekintse meg [nyelvi és fordítási politikánkat \[Link\]](#).

A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz átláthatósága és elszámoltathatósága

Megindított ügy

Ügy SI/6/2021/PVV - **Vizsgálat megindítása** 24/02/2022 - **Határozat** 12/09/2023 - **Érintett intézmények** Európai Bizottság |

Ursula von der Leyen

Elnök

Európai Bizottság

Tisztelt Elnök Úr!

Elismerem az Európai Bizottság által a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozása terén végzett fontos munkát, amely több mint 700 milliárd euró rendelkezésre bocsátásával már most is döntő szerepet játszik a Covid19-világjárvány gazdasági és társadalmi hatásainak kezelésében, valamint abban, hogy Európa megerősödve kerüljön ki ebből a példátlan válságból.

A világjárvány kitörése óta hangsúlyoztam, hogy az EU-nak magas szintű átláthatósági és elszámoltathatósági normákat kell fenntartania, és e célból nyomon kell követnie az uniós közigazgatás munkáját. Tekintettel arra, hogy ez a nagy összegű hitel és vissza nem térítendő támogatás fontos szerepet játszik, átláthatóságra van szükség a pénzeszközök elköltésének módjával kapcsolatban [1], és üdvözlöm a Bizottság elkötelezettségét ezen a téren. [2] Valójában rendkívül fontos, hogy hozzáférhető tájékoztatást nyújtsanak a hitelekéről és támogatásokról, valamint az általuk támogatott projektekről.



A nyilvánosságot meg kell győződni arról, hogy a tagállamok betartják a kölcsönökhöz és támogatásokhoz kapcsolódó feltételeket. Ez különösen fontos, tekintettel a környezetvédelmi célkitűzésekre és az azzal kapcsolatos növekvő aggodalmakra, hogy az uniós költségvetést bizonyos tagállamokban hogyan használják fel a jogállamiság aláásása érdekében.

Ebben az összefüggésben azonosítottam bizonyos kérdéseket, amelyeket nagyra értékelnék, ha a Bizottság tisztázná. Mellékelten küldöm a kérdéseket tartalmazó mellékletet.

Nagyra értékelném, ha lehetőség szerint 2022. május 24-ig válaszolna a Bizottság véleményére. Amennyiben további információra vagy pontosításra van szükség, a Bizottság munkatársai kapcsolatba léphetnek Leticia Díez Sánchez-lel és Patricia López Martínnal.

A tiéd őszintén,

Emily O'Reilly európai ombudsman

Strasbourg, 2022. február 24.

Melléklet

1)

A nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervek átláthatósága és értékelése

Aggályok merültek fel a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervek tárgyalásával és jóváhagyásával kapcsolatos elégtelen átláthatóság miatt. [3] Az ombudsman a múltban felvetette a Bizottsággal, hogy biztosítania kell, hogy az átláthatósági követelmények a tárgyalások részét képezzék, tekintettel a szóban forgó fontos közérdekekre [4] .

Milyen mechanizmusokat vezetett be a Bizottság a nemzeti tervekkel kapcsolatos tárgyalások átláthatóságának biztosítása érdekében? Előretekintve, milyen átláthatósági intézkedéseket fog tenni a Bizottság annak érdekében, hogy lehetővé tegye a tagállamok mérföldköveinek és reformjainak értékelése nyilvános ellenőrzését?

Ami a dokumentumokhoz való hozzáférést illeti, az ombudsman jelenleg azt vizsgálja, hogy a Bizottság eddig nem válaszolt a Németország tervének értékelésével kapcsolatos dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés iránti megerősítő kérelemre [5] .

2) Információ, kommunikáció és nyilvánosság

A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel szülő rendelet [6] kötelezettségeket ró a tagállamokra a finanszírozás nyilvánossága tekintetében. A tagállamoknak szülő iránymutatásában [7] a Bizottság felkérte a nemzeti kormányokat, hogy helyreállítási és rezilienciaépítési terveikben nyújtsák be nemzeti kommunikációs stratégiájuk vázlatát.

Tisztázná-e a Bizottság, hogy a **tagállamoknak milyen információkat kell rendelkezésre bocsátaniuk, és hogyan kell megfelelniük a rendelet „tájékoztatás, kommunikáció és nyilvánosság” követelményeinek?**



Az iránymutatás szerint a tagállamoknak és a Bizottságnak együtt kell működniük annak érdekében, hogy felhívják a figyelmet az eszközre. Például azoknak a tagállamoknak, amelyek a helyreállítási és rezilienciaépítési terveikben és a kapcsolódó projektekben külön webfelületet hoznak létre, tájékoztatniuk kell a Bizottságot a linkről. Bár a Bizottság honlapja már most is sok információt tartalmaz, a polgárok számára nehézséget okozhat az ott megadott információk navigálása. **Tervezi-e a Bizottság, hogy a nemzeti tervekkel és projektekkel kapcsolatos információkat hozzáférhetőbbé tegye a nyilvánosság számára, például egy külön erre a célra létrehozott weboldal révén, amely felsorolja az összes vonatkozó nemzeti linket? Milyen egyéb intézkedéseket mérlegel a Bizottság az eszközre vonatkozó információk terjesztése érdekében, ha van ilyen?**

Végezetül, kommunikációs stratégiájának részeként szándékában áll-e a Bizottság **rendelkezésre bocsátani az elvégzett ellenőrzésekre vonatkozó információkat**, miután azok lezárultak és azok alapján eljártak?

3) Felügyeleti mechanizmusok

A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközzel szülő rendelet központi szerepet biztosít a tagállamoknak az EU pénzügyi érdekeinek védelmében. A tagállamoknak biztosítaniuk kell az uniós és nemzeti jogszabályoknak való megfelelést, beleértve az összeférhetetlenség, a korrupció és a csalás hatékony megelőzését, felderítését és korrekcióját, valamint a kettős finanszírozás elkerülését. A Bizottságnak biztosítania kell, hogy a nemzeti ellenőrzési mechanizmusok hatékonyan teljesítsék ezt a kötelezettséget.

Annak érdekében, hogy a nyilvánosság megbizonyosodjon arról, hogy az eszközt megfelelően fogják használni, **milyen mechanizmusok állnak rendelkezésre a tagállamok ellenőrzési és ellenőrzési mechanizmusainak megfelelő működésének felügyeletére? Milyen körülmények között kéri a Bizottság a tagállamoktól a pénzeszközök végső kedvezményezettjeinek részletes elszámolását?**

[1] Ennek érdekében hivatalom az OECD-vel együttműködésben és az Ombudsmanok Európai Hálózatának segítségével jelenleg dolgoz ki egy dokumentumot, amely felvázolja „A helyreállítási alapok felhasználásának kormányzati átláthatóságára vonatkozó jó gyakorlati elveket” című dokumentumot, amelyet az elkövetkező hónapokban tesznek közzé.

[2] Az Európai Bizottság válasza az európai ombudsman arra vonatkozó levelére, hogy a Bizottság hogyan kezelte a Németország helyreállítási és rezilienciaépítési tervével kapcsolatos dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés iránti kérelmet a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz keretében, a <https://www.ombudsman.europa.eu/en/doc/correspondence/en/148333> címen [Link].

[3] Lásd a Recovery Files by Follow the Money elérhető itt:

[https://www.ftm.eu/articles/recovery-files-eu-transparency?utm_source=twitter&utm_medium=social&utm_campaign=\[Link\]](https://www.ftm.eu/articles/recovery-files-eu-transparency?utm_source=twitter&utm_medium=social&utm_campaign=[Link])



[4] Ezt jelezték a Bizottságnak a Covid19-válsággal kapcsolatos dokumentumokhoz való hozzáférés kapcsán, amelyek az alábbi címen érhetők el:

<https://www.ombudsman.europa.eu/en/decision/en/141706> [Link]

[5] Lásd: <https://www.ombudsman.europa.eu/en/case/en/60962> [Link].

[6] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról

[7] Bizottsági szolgálati munkadokumentum, „Íránymutatás a tagállamoknak: Helyreállítási és rezilienciaépítési tervek”, elérhető a következő internetcímen:

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/document_travail_service_part1_v2_en.pdf [Link]